

string of buttons (collar de viña)

Término

Término

string of buttons

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Biología (407)

Temática

Plantas suculentas

Definición del término

Succulent shrub with grey-brown stems and grey-green triangular shaped leaves which grow in various sizes and are thick, fleshy and have reddish margins.

Fuente / Autor (del término)

World of Succulents . (s.f.). Crassula perforata (String of Buttons). Recuperado el 06 de febrero de 2023 de <https://worldofsucculents.com/crassula-perforata-string-of-buttons/>

Contexto del término

The string of buttons can deal with less-than-ideal light, little water, and extremes in temperatures. This makes it the perfect plant to stand up to the neglect often suffered at the hands of an inexperienced plant owner.

Fuente / Autor (del contexto)

Succular.nz. (s.f.). Crassula Perforata | String of Buttons. Recuperado el 06 de febrero de 2023 de <https://succular.nz/products/string-of-buttons-crassula-perforata>

Español

Equivalente en español

collar de viña

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

Crassula perforata

crásula perforada

cruz de viña

Crassula anthurus

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Planta suculenta no cactácea que puede alcanzar hasta los 50 o 60 cm de alto y es caracterizada por sus hojas de color verde muy claro, con manchas rojizas en los bordes, decusadas y opuestas que parecen ser “perforadas” por el tallo, ya que crecen abrazándolo.

Fuente / Autor (del término en español)

Consulta Plantas. (s.f.). Crassula perforata o Crásula perforada | Cuidados. Recuperado el 06 de febrero de 2023 de <http://www.consultaplantas.com>

Contexto del término en español

El collar de viña es perfecto tanto para interiores como para exteriores. Si decidimos tenerla en interior, conviene siempre que sea en un lugar con acceso a la luz natural como una ventana. Si por el contrario la situamos en el exterior, buscaremos una zona de semi sombra, cubierta por plantas más grandes, toldos o zonas donde el sol no pegue todo el tiempo.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Jardín Postal. (06 de abril de 2020). Crassula perforata: cuidados, consejos y características (collar de viña, crásula perforada, planta pagoda). Recuperado el 06 de febrero de 2023 de <https://jardinpostal.com/crassula-perforata-cuidados-y-consejos-colla>

Multimedia

Imagen



Fuente / Autor imagen

Externa

URL de la fuente (imagen)

Crassula perforata, Ciber Cactus. [Fotografía]. (2020). <https://cibercactus.com/wp-content/uploads/2019/05/crassula-perforata-830x553.jpg.webp>

Notas para la traducción

Comentarios

En inglés también se le conoce como crassula conjunta.
Esta suculenta tiene diversas variaciones denominativas.